Porównanie tłumaczeń Rodzaju 3:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I powiedział jemu: Kto oznajmił ci, że nagi jesteś? Czy z ― drzewa co rozkazałem ci tego jednego nie jadłbyś z niego zjadłeś? |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | (Bóg) zapytał: Kto ci powiedział, że jesteś nagi? Czy\* zjadłeś z drzewa, z którego zakazałem ci jeść?[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Lub wykrzyknikowe: Ach! Więc zjadłeś…! (<x>10 3:11</x>L.). [↑](#footnote-ref-2)